

IMPRESIONES

DESDE MADRID

Parce que se va navegando en política por aguas menos encrespadas y se empieza a considerar y aceptar, como mal menor, el programa del Gobierno respecto a elecciones parlamentarias.

Hay orden, aunque sea material, y esto, por ahora, es lo importante, porque cada día, cada hora que se gana tiene que ser a beneficio de la reflexión y de soluciones de concordia.

No hemos de fijarnos para qué? en la batida de declaraciones políticas hechas para salir del paso, cuando no para enmarañar y agravar los problemas pendientes.

Mejor es estar atento a cuanto se va desenvolviendo entre bastidores, porque, a veces, casi siempre, en nuestras costumbres, en ellos es donde suele hallarse la clave de lo que sucede o puede suceder.

Muchos elementos intelectuales, que venían figurando en las izquierdas, o se habían pasado a ellas, y se creen en el caso de hacer un alto en el camino que habían emprendido, asustados o arrepiñados de haber, en un momento dado, marchado del brazo de los extremistas que en los acontecimientos de Diciembre último han demostrado que van solo a lo suyo, importándoles poco o sentir de sus aliados circunstanciales.

La reflexión, pues, se ha abierto paso. Hoy ya quieren que las cosas vayan por cauces de evolución y aspiran a unas Cortes Constituyentes, aceptando, previamente, las resoluciones que éstas adopten, sean las que fueren, y hablan de dirigir un manifiesto al país en tal sentido.

En el campo socialista no se ha fijado todavía criterio definitivo, respecto a las próximas elecciones, so lo se sabe que los señores Besteiro y Sabotín son partidarios de que el partido esté representado en las Cortes, pero otros opinan lo contrario y el pleito parece que se dejará a la decisión de un Congreso, que se convocará al efecto.

Las organizaciones socialistas han estado casi principalmente en contacto con el Sr. Largo Caballero y, aunque éste ha sido siempre partidario de la intervención de su partido en toda clase de Asambleas y Corporaciones, no hay que olvidar ahora que su firma aparece con las de los demás encartados en el manifiesto que el Comité revolucionario ha dado a la Nación; pero tampoco debe dejarse de tener presente que el cargo de diputado puede significar y significaría, desde luego, la amnistía para la responsabilidad contraída.

Se ha echado a volar que el Sr. Alba había evolucionado hacia los llamados constitucionalistas y hasta se ha hablado de que el doctor Mazañón, había traído de París de terminadas sugerencias y hasta que un preeminente funcionario español en la capital francesa, por indicaciones de importantes personajes de la República vecina, había enviado ciertos consejos a esta Corte.

Habrà que descontar, naturalmente cuanto la fantasía haya puesto en labios de unos y de otros, pues resulta que, según la personalidad que habla, es distinta la versión.

Si nuestros informes son exactos, como tenemos la pretensión de

creer, resulte, en efecto, cierta la conversación mantenida por los señores Alba y Mazañón respecto a Cortes y que el Sr. Alba ha declarado que para llegar a unas Constituyentes sería necesario hallar el cauce jurídico adecuado.

Y ahora decimos nosotros que acaso un Decreto convocándoles. Nadie que piense serenamente puede solicitar de la Corona la firma para una disposición de ese género, que llevaría en sí envuelta la suspensión de la función real y de la vida total del país mientras que la Cámara constituyente deliberase acerca del porvenir de España.

El cauce jurídico a que, indudablemente, se ha referido el Sr. Alba no puede ser otro que el convocatorio de unas Cortes con el carácter de ordinarias y que, por la índole de los problemas que ponga a debate, puede, en momentos dados, tener el carácter de Constituyentes.

En ese terreno quizá se encontrarán bastantes coincidencias, evitándose así los trastornos de unas elecciones extraordinarias que no tendrían que ser las que se convocasen para función exclusivamente constituyente.

Seguimos, como se ve, entregados a la confusión y a la incertidumbre y sin que, en realidad, se pueda advertir una solución armónica. Mientras tanto, los enemigos del orden siguen laborando en la sombra, haciendo circular por todas partes hojas clandestinas.

El Gobierno está, hay que reconocerlo, en su puesto y con dominio sobre sí mismo para acudir con premura a donde crea menester.

Mientras tanto, los extremistas de la derecha realizan campaña, a nuestro juicio, inconveniente, proponiendo soluciones que de intentarse habrían de tener general reputación, sea significaría una evidente agravación de la situación presente, de más nerviosismo que el que es menester, pues no puede ocultarse su gravedad, aun cuando no falte también en algunos el optimismo respecto al porvenir.

La cuestión está en saber si las izquierdas republicanas van o no a las elecciones. En caso afirmativo, el problema se simplificaría enormemente, desde el punto y hora en que el Poder legislativo, con todas las asistencias que se quiera, estuviese ayudado por la representación de las minorías, pero, en el negativo, a nada ha de ocultarse que carecerá de los atributos necesarios a esa clase de Asambleas deliberantes y legislativas.

Es un síntoma, por lo pronto, consolador que un número considerable de intelectuales, entre los que se cuentan Ortega Gasset y Mazañón, se consideren en el caso de apartarse, como decimos al principio, de los senderos revolucionarios. Un poco más y la irreductibilidad sobre la forma en que hayan de ser convocadas las Cortes, pudiera deshacerse como el azucúcar en un vaso de agua, sobre todo no cabiendo ya opción después de ratificado el acuerdo del Gobierno relativo a la convocatoria de unas Cortes ordinarias.

B. L. 4 de Enero de 1931.

La festividad de los Reyes Magos

Notas diversas

Con motivo de la festividad de los Reyes Magos, ayer por la mañana fueron obsequiadas las autoridades locales con serenatas, por la banda de música municipal.

A cumplimentar al ilustrísimo señor obispo estuvo al mediodía, según costumbre, una comición de las fuerzas de la guarnición.

En los diferentes centros benéficos y Asociaciones de la capital en donde se hallan acogidos niños, se repartieron a éstos ropas, dulces y juguetes. Todo donado por significadas personas de la población.

El tiempo se mostró bastante apacible, viéndose durante todo el día, muy animadas las calles.

En el Circulo de las Artes se jugaron los acostumbrados «rellenos» de Reyes, viéndose, con tal motivo, que la casa concurridísima, por la tarde.

En la Catedral

Con gran solemnidad se celebró ayer en la Basílica la fiesta de la Epifanía.

A las nueve y media se cantó la Tercia solemne por el coro de sacerdotes, y a continuación, después de la procesión de capas por el interior del templo, comenzó la misa mayor en la que ofició el Sr. Prieto Martín, actuando de Evangelista el canónigo Sr. Iglesias Montero y de Epistolista el beneficiado señor Abel Sánchez.

De maestro de ceremonias actuó el prefecto Sr. García Conde.

Estuvieron con cetro en el coro los señores arzobispo, arcediano, Luque y Castro Pardo.

Después del Evangelio, predicó un hermoso sermón sobre la Epifanía el R. P. Pascual Casanova.

La capilla de voces interpretó maravillosamente la partitura de la misa pastorela, de Gurruti, y en el Ofertorio el tercer responsorio de los maitines de Navidad, «Quen visitis Pastores», del maestro Peña.

La carretera de Santa Marta de Ortiñeira a Parga

Parga, 5 de enero de 1931. Sr. Director de «EL PROGRESO» Presente.

Muy señor mío: Como antiguo suscriptor de ese periódico de su digna dirección, me permito regarle que tenga la amabilidad de publicar en aquel diario, la nota que le envío adjunto, y con la que se restablece la verdad acerca de las efectivas gestiones practicadas para conseguir que saliesen a subasta varios trozos de la carretera de Santa Marta de Ortiñeira a Parga, que tanto beneficiaría a este pueblo, y que con alguna inexactitud se reseñan en un suelto publicado en la segunda columna de la segunda plana de «EL PROGRESO», correspondiente al día 31 de diciembre último, bajo el título de «Nueva carretera».

Anticipándole las más expresivas gracias se ofrece de usted afectísimo y at. s. q. e. s. m. Manuel Rodríguez.

El estudio de la citada carretera se hizo en el año de 1920. Desde entonces hasta el año de 1929, nadie volvió a ocuparse de dicho proyecto. A partir de este año, y como se me hubiese dispensado el honor de hacerme miembro de una Corporación, estimando que los cargos públicos obligan a algo más que ostentarlo, procuré, por todos los medios a mi alcance (no otros que los que son accesibles a personas de mi modestia, -visitar a las personalidades influyentes que por sus relaciones con esta provincia estaban obligadas a atender las legítimas aspiraciones de una comarca de la misma, y estar atento a la tramitación del expediente en el Ministerio del ramo), dar realidad a la indicada aspiración de este pueblo, carente de toda comunicación por carretera. Y, efectivamente, logré ver dictada una Real orden el 11 de junio de 1929, que aprobaba el proyecto de los trozos 1.º y 2.º.

Seguí laborando con el afán que están obligados los que se interesan en el progreso del lugar que viven, y pude ver también aprobado, a principios del año 1930, el proyecto de los restantes trozos, 3.º, 4.º y 5.º de la indicada carretera.

Recientemente fué subastado el trozo primero, con fecha 18 de diciembre próximo pasado, y la del trozo quinto se efectuará en el día de hoy.

Estas subastas fueron activadas de modo decisivo por el dignísimo señor ingeniero jefe de caminos de esta provincia, D. Feliciano Navarro, tan celoso de todo lo que significase utilidad pública para estas tierras lucenses; cuyo señor estuvo presente en una entrevista que tuve el honor de celebrarle el día 11 del pasado diciembre, en el Ministerio de Fomento, con D. Julián Soriano; jefe

También para el galeno D. Darío Barrio Bassadre, y por su hermano médico de esta ciudad D. Manuel, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita de Villalobos, Raquel Sotelo Piñeira, de apreciable familia de aquella villa.

La boda quedó concertada para dentro de breve plazo, habiéndose cambiado entre los novios los regalos de rigor.

Enviamos por anticipado nuestra más efusiva enhorabuena a los futuros esposos.

DEL SOMATEN

Hallándose ya en poder de los señores cabos de distrito, los recibos de renovación a la suscripción del Boletín Oficial de la institución para el presente año, los señores afiliados los pueden retirar lo más pronto posible, sin necesidad de esperar a ser requeridos para ello, en la inteligencia de que, en la fecha en que se pase la revista anual deben estar todos realizados.

Muebles a plazos

La Gran Bretaña LUGO

de negociado de dicho centro, al que vengo molestando, al objeto expresado, con reiteradas visitas en su oficina de Madrid.

Estos son los hechos, y sin afán de atribuirme nada sobrelante en la empresa de ayudar con mi modesto esfuerzo a la tarea de dotar de vías de comunicación a este pueblo, deseo que aquéllas consten tal y como son, para que no se engañen quienes pudieran coincidir en determinados puntos a la hora de escoger la energía de otras actividades prolongadas.

Manuel Rodríguez.

Noticias de Enseñanza

Se ha dispuesto el pase provisional al primer escalafón de los maestros y maestras del segundo que ha tomado parte en las oposiciones liates convocadas en 1928 y ha obtenido la necesaria puntuación. -Se han creado con carácter provisional 16 escuelas nacionales.

Para el Mausoleo al general Primo de Rivera

51 lista de donativos

- Sres. D.: Manuel Cumbraos, 0'50. Manuela Vila, 1. Luisa Cumbraos, 0'25. Pilar Cumbraos, 0'25. Aurora Cumbraos, 0'25. Angélica N., 0'65. Antonio Díaz Fernández, párroco de Germar, 10. Albina Campo, de Momán, 1. Benjamín Corral, 0'50. Manuel González, 0'50. Manu. la Engroba, 0'50. María Juana Engroba, 0'50. Fulgencio Puenje, párroco, 5. Facunda Rego, 1. María Engroba, 0'25. Generosa Rico, 0'50. Juana Campo, 0'10. José Conde, 1. Antonio Campo, 1. Rosafo Campo, 1. Josefa Ares, 1. Benedicto Campo, 1. Daniel Campo, 1.

La exposición de Saavedra

Sigue siendo muy visitada la exposición de pinturas de Manuel Pérez Saavedra, que se halla instalada desde hace días, como es sabido, en el salón de fiestas del Casino.

Ayer fueron muchas las personas que admiraron los cuadros de Saavedra, quien sigue recibiendo muchísimas felicitaciones.

De la exposición, han sido adquiridos ya varios cuadros.

Antes de clausurarse la exposición, Manuel Pérez Saavedra, rifará entre los visitantes a ella, uno de sus inspirados lienzos.

El aguinaldo de los presos

Suma anterior, 655'50 pesetas. D. Andrés Neira, 2. D. Luis Sánchez Arrieta, 10. D. Jesús Bal Roca, 5. D. José Dorribo, 5. Suma y sigue, 677'50 pesetas.

Donativos en especie

Del comercio del Sr. Chaín, cuatro jerseys y una docena de calcetines. Del comercio del Sr. Mota, seis camisetas de mujer y doce pares de calcetines.

DEL HOSPITAL

Una caída

Ayer ingresó en el Hospital de Santa María, la portidosa, vecina de Lugo, de 65 años de edad, Manuela López López, que resbaló en la acera de una de las calles de nuestra población, sufriendo una herida contusa en el arco superciliar izquierdo.

Fué curada por el médico señor García Acebal, quien calificó de leve el estado de la herida, la que luego pasó a su domicilio.

Ingreso de un niño

Ayer llegó de la parroquia de Santa María de Reborio, en el lugar de Latas, entre la clientela de dicho establecimiento, correspondiendo: el primero, al número 436, y el segundo al 630.

Sorteo de regalos

Los regalos sorteados por los dependientes de la peluquería de Latas, entre la clientela de dicho establecimiento, correspondiendo: el primero, al número 436, y el segundo al 630.

En la Administración principal de Loterías, Plaza Mayor, se admiten suscripciones a EL PROGRESO

Información general telefónica

Cambó contesta a Bugallal y habla del despertar del alma regional de Galicia

Interesantes declaraciones del ministro del Trabajo español, en París. - El discurso de Romanones en el banquete que le ofrecieron ayer los liberales de Sevilla. - D. Alvarez se muestra enemigo de la convocatoria de las Cortes Constituyentes. - Otras noticias de Madrid y provincias

Madrid, 6-22-30

La actualidad política

F. Francisco Cambó contesta al conde de Bugallal

Hoy se ha publicado el artículo escrito por el ex ministro catalán D. Francisco Cambó, en contestación al discurso que recientemente pronunció, en el Circulo Conservador de Madrid, el también ex ministro de Madrid, el conde de Bugallal.

«Dime de que blasónas y te diré de lo que careces»

Hace resaltar el Sr. Cambó en la primera parte de su artículo, que de las siete columnas que ocupaba el discurso de Bugallal, empleaba tres para combatirle a él.

Perdiendo la ecuanimidad -sigue diciendo el ex líder regionalista- pronunció Bugallal tres veces la palabra «modales», olvidando el refrán castellano que reza: «Dime de lo que blasónas y te diré de lo que careces».

No ha aprendido nada y olvidado

Del discurso del conde de Bugallal, puede decirse que D. Bugallal nada ha aprendido y que nada olvidó.

Los pocos partidos conservadores que alternan en el Poder -continúa diciendo el Sr. Cambó- no viven recordando el pasado, sino mirando el presente y escuchando el porvenir.

Así, el partido conservador inglés no va a la zaga del laborista en modernidad y espíritu de progreso. La imposibilidad de gobernar contra los problemas regionales. - El despertar del alma gallega

Añade el Sr. Cambó, que el conde de Bugallal habla del regionalismo como no se ha hablado desde la caída de la dictadura.

Si antes era difícil gobernar contra Cataluña, hoy lo es mucho más por la mayor extensión de esos sentimientos que tanto ofenden a Bugallal y que aparecen en otras regiones como Galicia, donde resurgió brillantemente el alma regional.

Sea lamentable que el partido conservador, el cual puede prestar grandes servicios si se moderniza, sufra perjuicios por las contradicciones y sinsabores que produce a Bugallal el despertar regional de Galicia.

Estima D. Francisco Cambó, que la revolución se fomentará, no dando satisfacción a los ideales regionalistas.

El régimen y los partidos

La República -agrega- no vendrá si los monárquicos no hacen inevitable su arriamiento.

Califica el Sr. Cambó de majadería el hecho de que Bugallal le suponga enemigo de los partidos políticos, pues no concibe el régimen parlamentario sin la agrupación de hombres por afinidad de temperamento.

Termina el Sr. Cambó diciendo que tiene distinto concepto que el conde de Bugallal en cuanto a la misión de los partidos, pero -añade- esto lo explicaré en otro artículo.

El ministro del Trabajo hace interesantes declaraciones en París

Comunican de París, que ha llegado a aquella capital, el ministro del Trabajo de España Sr. Sangro.

Este fué interrogado por un periodista parisino, al que hizo interesantes declaraciones.

Confía más la proximidad de elecciones generales, añadiendo que si el general Berenguer dependiera, ya estaría levantada la suspensión de las garantías constitucionales, porque el conde de Xúen tiene un criterio acendradamente constitucional.

Afirmó luego el Sr. Sangro, que las próximas elecciones serán riosamente sinceras.

La neutraidad del Gobierno, demostrará la exigua sustancia republicana en el Cuerpo Civil.

Por lo demás bien se ha comprobado la lealtad del Ejército y de la Marina.

Anunció el ministro del Trabajo español, que el Gobierno atenderá debidamente a los problemas de desempleo.

Interrogado acerca de si una vez celebradas las elecciones abandonará el general Berenguer el Poder, el Sr. Sangro contestó:

«Quien sabe lo que puede ocurrir, pues las circunstancias mandan. El banquete de los liberales en Sevilla. Discursos de Rodríguez de la Borbolla, conde de Alcón y Romanones

Hotel Eritaña de aquella capital, se celebró hoy el anunciado banquete ofrecido por los liberales a su jefe y conde de Romanones.

Asistieron sesientos comensales.

Pronunciaron discursos, los señores Rodríguez de la Borbolla y conde de Alcón.

Ambos oradores atacaron duramente a la dictadura, diciendo que el partido liberal se mantiene fuerte y seguirá laborando con la Monarquía.

Después, levantóse a hablar el conde de Romanones.

Congratulóse D. Alvaro, de la unión de los liberales, después de haberse decretado por algunos la muerte del partido.

Los partidos -agregó el conde- necesitan transformación, pero si carece de hombres capaces para realizarla.

Sin partidos políticos, es imposible el régimen parlamentario.

Declaró que urge preparar fuerzas políticas para la lucha electoral. Combatió las Cortes Constituyentes, afirmando que las ordinarias están capacitadas para resolver todos los problemas.

Después del último movimiento continuó diciendo el conde de Romanones -se precisa una tregua que pudiera ser las elecciones sinceras, para ir a las Cortes.

Calificó de necesario también llevar al Ejército la satisfacción interna, apartándolo de la política.

Aseguró que sigue manteniendo el pacto de Hendaya y dió fin a su discurso declarando que es amigo del Rey mientras éste cumpla la Constitución.

Berenguer sigue indispuerto

A causa de la lesión que sufrió un pie, hoy no salió de sus habitaciones del Ministerio del Ejército, el presidente del Consejo general Berenguer.

A felicitó al conde de Xúen con motivo de la festividad del día, acudieron las autoridades militares.

Netas palatinas

En el rego alcázar celebró esta mañana la acostumbrada Capilla pública correspondiente al día de Reyes.

Concurrieron la Real Familia, los Grandes de España y alto personal palatino.

Ofició en la ceremonia, el Patriarca de las Indias.

El Rey hizo la ofrenda de trece calcines con oro, incienso y mirra.

La Corte vestirá de luto nuevos días, con motivo del fallecimiento de la Princesa Luisa de Inglaterra.

En la Mayordomía de Palacio recibieron multitud de tarjetas y telegramas de felicitación a los Reyes por la festividad del día.

Las escisiones en el partido que acudilla Bugallal

En los círculos políticos se insiste en asegurar que algunos elementos conservadores se separarán del conde de Bugallal, para sumarse al grupo de que es jefe D. Francisco Cambó.

Esta escisión es motivada por que los desidentes discrepan de algunos de los puntos expuestos por el conde de Bugallal en su reciente discurso del Circulo Conservador de Madrid.

Otras noticias

El día de Reyes

Solemnizóse hoy en Madrid como en años anteriores, la festividad de los Santos Reyes.

Se repartieron juguetes en los Asilos y Escuelas.

Por las calles céntricas desfilaron una lucida cabalgata que organizó «Heraldo de Madrid», dirigiéndose a la Inlucsa, donde se quedó a reparar juguetes entre los asilados. El reparto fué hecho por artistas de teatro.

También la Reina y sus hijos estuvieron en el reparto de juguetes cortejo fúnebre, arrojando flores.

hecho en el Dispensario de la Cruz Roja.

Abono de pluses y dietas

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica una Real orden disponiendo que se abonen dietas y pluses a las tropas militares que tuvieren que ausentarse de los puntos de su residencia, con motivo de los últimos sucesos.

También se dispone que se paguen los acuartelamientos y otros servicios extraordinarios.

La visita a la Cárcel

Como consecuencia del incidente registrado el pasado domingo en la Cárcel Modelo de Madrid, hoy no se autorizó la visita a dicho establecimiento penitenciario, apesar de ser día festivo.

El Sr. Francos Rodríguez

Continúa siendo gravísimo el estado de salud del ilustre periodista D. José Francos Rodríguez, ex ministro de la Corona y presidente de la Asociación de la Prensa de esta Corte.

El Dr. Miralles, moribundo

Palma de Mallorca. - Se ha agravado considerablemente, el arzobispo Dr. Miralles.

El ilustre enfermo halláase en estado moribundo, habiéndosele administrado la Extrema Unción.

Un recluso agresivo

Granada. - Durante una requisa efectuada en la cárcel de esta capital, el recluso Ramón Luis Fuentes agredió a dos oficiales de la Prisión, a los que causó lesiones.

Una artista herida

Málaga. - En el Teatro Cervantes de esta capital, cuando la actriz Fátima Criado bajaba una escalera, cayó por ella, resultando herida de consideración en una pierna.

Un tren apedreado

Barcelona. - En el kilómetro 365 de la línea férrea de San Andrés, fué apedreado por unos desconocidos, un tren de viajeros.

No hubo ningún herido, pero varios cristales del convoy quedaron rotos.

Hasta ahora no pudieron ser detenidos los autores del criminoso hecho.

D. Emilio Junoy

Barcelona. - Encuétrase gravemente enfermo, a consecuencia de un ataque de uremia, el ex senador catalán D. Emilio Junoy.

De fútbol. - Partidos jugados ayer

Hoy se jugaron en las poblaciones españolas que se mencionan, los siguientes partidos de fútbol:

En Madrid. - Las selecciones del Centro y Cataluña, quedaron empatadas a un gol.

Con los madrileños alineó Ricardo Zamora, pero al terminar el primer tiempo hubo de retirarse por resentirse de la lesión que le tuvo apartado una temporada del fútbol.

En Barcelona. - Se enfrentaron el equipo argentino «Gimnasia» y el «F. C. Barcelona».

El partido fué ganado por los argentinos, por dos tantos a uno.

En Valencia. - El equipo titular derrotó al «Athletic» de Bilbao, por cinco goals a dos.

En Sevilla. El «Betis» ganó al «Deportivo Alavés», por cinco a dos.

En Santander. - El «Racing» local derrotó al «Club Vasconia», por nueve tantos a tres.

Entierro de las víctimas de un accidente

Melilla. - Se ha verificado hoy el entierro de los restos mortales del cabo Fernando García y del mecánico Miguel Esteban, que perecieron víctimas del trágico accidente de aviación acaecido ayer en el Aeródromo de Tahuima.

El sepelio constituyó una imponente manifestación de duelo, figurando en la presidencia el teniente coronel M. Lero.

Varios aparatos volaron sobre el cortejo fúnebre, arrojando flores.

Crónica de Washington

El capital americano en España

Los círculos financieros yanquis han seguido con

Teatro Circulo de las Artes
 MAÑANA jueves de moda
ANNY ONDRA
 la genial vedette en
LA MUÑECA DE VIENA
 SABADO
EL GRAN COMBATE
 PRONTO
Ana Karenina y Los pecados de los padres

Gran Café-Bar Mercantil
 Palacio de Santo Domingo
 Actuación de la Orquesta
FRITZ LANGE
 Formada por seis profesores extranjeros, habiendo actuado en los mejores salones de Alemania donde obtuvieron grandes éxitos.
 Tocan gran variación de instrumentos

esta parroquia y respetable amigo, D. Apolinar Rivas, persona que goza de múltiples simpatías en toda la comarca.
 Por su mejoría hacemos fervientes votos.
Del campo
 A pesar del tiempo lluvioso que reinó en esta comarca desde hace unos meses, las cosechas de trigo y centeno se hallan muy pricipiadas y prometen ser abundantes.
Onomástico
 El domingo último celebró su onomástica fiesta el párroco de esta D. Jesús Cantar. Con tal motivo recibió múltiples felicitaciones, y sentó a comer a su mesa a varios íntimos.
Viejos
 Hemos saludado en esta localidad a doña Laura López, esposa del uboficial de Infantería, con destino en Lugo, D. Anibal Gálcio. La acompañan sus hijos Anibal, Humberto y Chucha.
 También se encuentran pasando unos días en esta, el maestro nacional de Forfria (Po.), D. Ricardo Cantar, y la joven Herminia Tejada.—Leunam.

TEATRO PRINCIPAL
 HOY miércoles
 A LAS SIETE Y CUARTO Y DIEZ Y MEDIA
 ESTRENO de la formidable superproducción FOX
¡VAYA NIÑA!
 insuperable creación de Luis Moran y Nick Stuart
 VIERNES
"AMA Y APRENDE"
 Próximamente: La Cortesana, La Redada y Scheherazade
 En las funciones de hoy, la Empresa obsequiará al público, mediante sorteo, con un billete de 25 pesetas.

le, bella en el fondo, brilla en la forma, bella en la acción; en una palabra sería una verdadera joya de oratoria muy elogiada por las personas competentes que la felicitaron calurosamente.
 Muy bien por la señora maestra de Ferreiros y por todos los que tomaron parte en tan simpática e instructiva velada y que vuelvan pronto a dar otra es lo que desea.
 Niresetnom.

BECERREÁ
Una niña
 En el vecino pueblo del Cerezo y en el establecimiento de Antonio Retiz, se promovió el pasado día 19 una niña, entre el citado dueño del establecimiento y el vecino de Becerrea Antonio González.
 Afortunadamente no hubo que lamentar heridas, gracias a la oportuna intervención del Sr. Enrique Arias.

La feria
 A consecuencia del mal tiempo la feria celebrada el día 3, no estuvo concurrida.
De sociedad
 Hemos tenido el gusto de saludar al simpático corredor de comercio D. José Camba.

SOBER
 La Guardia civil de este pueblo le ha sido ocupado un revólver, que usaba sin la correspondiente licencia, a Gaspar López Goyanes, de 44 años de edad, natural de la parroquia de Frías (Sar.) y vecino de Montforte.
 El Gaspar López, con el revólver que le fué ocupado y el atestado instruido por la Benemérita, fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción del partido.

PANTON
Herido por imprudencia
 El vecino del lugar de Santa Marina, perteneciente a la parroquia de Eiré, Pedro Otero González, de 20 años, hallábase examinando una pistola Star, propiedad de José Expósito, de 25 años, que se encontraba presente.
 La pistola que Pedro examinaba, se disparó inesperadamente, y el proyectil alcanzó al José Expósito, causándole una herida en el abdomen, sin oficio de salida.
 El médico que practicó la primera cura al herido, calificó de grave el estado de éste.
 La Guardia civil instruyó atestado del hecho, remitiéndolo al juez de Instrucción, no pudiendo detener al Pedro Otero por haberse dado a la fuga.

QUIROGA
Detención del autor de un robo
 La Guardia civil de este pueblo detuvo en la parroquia de Sotondey (Rivas de Sil), al vecino de la misma Amador Torres, autor de la sustracción de un saco de castañas, una botella de vino, un cuchillo de mesa, dos botellas de licor, unas zuecas y una cesta, cuyos efectos pertenecían a la propiedad de José Antonio Alvarez Ferrández.
 El detenido fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción del partido, con el atestado correspondiente.
BEJÁN
Artístico «Nacimiento»
 En la iglesia parroquial de San

Quantas de goma
 Prácticos para usos domésticos.
DROGUERIA GALAICA
 (Frente a la Diputación)

Unica Médico-Quirúrgica
 DE
Jesús Sarmiento
 ex-interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago
 Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niño
 Manuel Becerra, 29 LUGO

BAR GUILLERMO
 Habiéndose abierto la veda de los mariscos frescos y variados, se sirven todos los días, comidas a la carta; servicio esmerado.
 Vinos embotellados y licores de las mejores marcas, tinto corriente de Quiroga, blanco fino superior de Rueda.
 Visitarlo una vez y se convencerán.
 Manuel Becerra, 1-Lugo
 Teléfono 150

NOTAS REGIONALES
CORUNA
Voto contra los impuestos municipales
 La Cámara de esta propiedad envió a la Prensa un largo y razonado escrito comunicando su voto contra los impuestos del servicio de alcantarillado y el de galerías creados por el Ayuntamiento en sus presupuestos.
Se incendia un tranvía y un pasajero se lanza a la calle
 El tranvía disco 2, de línea de Puerta Real a Fuente Culler, al llegar a Los Castros se incendió el motor.
 Viajaba en el interior el empleado de la Compañía de Tranvías Doñe García Losada, de 33 años.
 Se apoderó de él un gran pánico, arrojándose de la plataforma del tranvía a la calle.
 En un automóvil fué conducido a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron varias erosiones en la cara y el pecho y conmoción cerebral.
 Su estado se calificó de pronóstico reservado.

Herido por una hoz
 Jesús Ramos Vieites, de 43 años, vecino de Ordenes se presentó en el Hospital con su hijo Juan Rey, de cinco años de edad, herido en una mano por un corte que le produjo con una hoz, según manifiesta Jesús, un mozo de 15 años, llamado Amador Cerquero, cuando el citado niño se hallaba trabajando sembrado sobre una piedra. La herida es de pronóstico leve.
ORENSE
Huésped que no paga
 Adolfo Hermdia, dueño de una fonda en la calle de Luis Espada, ha denunciado en la Comisaría a Jesús Rodríguez Cortés, de Chantada, que se ha ido adeudándole 63 pesetas.

Compañía de zarzuela
 El lunes debutó en Lusada la compañía de zarzuela de Rafaelita

Conferencia telefónica de última hora
 Madrid 7-245
Dos drones logran huir después de atravesar a nado un Canal
 Zaragoza.—La Policía de esta capital tuvo confidencias de que dos individuos llamados Pafian Grana y Hilario Gómez, eran los autores de dos robos importantes recientemente perpetrados en esta capital.
 Varios agentes marcharon a Calahorra, donde se encontraban los aludidos sujetos.
 Cuando los policías iban a detenerlos, los «cacos» recibieron tiros a los agentes, pero afortunadamente no hicieron blanco los proyectiles, aunque los disparos facilitaron la huida de los dos maleantes, que consiguieron ponerse a salvo atravesando a nado el Canal Imperial.
Es detenido un joven desaparecido hace tiempo de su pueblo
 Barcelona.—La Policía de esta capital ha detenido al joven Fernando Navarro, el cual desapareció de Granada a raíz de un suceso acaecido en la mencionada ciudad andaluza.

Causura levantada
 Barcelona.—El gobernador civil ha autorizado la repertura de la Casa del Pueblo del distrito quinto.
Abd-El Krim sigue pretendiendo volver al Rif
 Saint Denis (Isla de la Reunión).—El ex cabecilla rifin Abd-El-Krim, ha enviado como todos los años por esta fecha, al Gobierno francés, la petición de una gracia consistente en que se le permita regresar a su tierra natal.
 Los años de destierro, han quebrantado el orgullo del cabecilla rifin.
 El Gobierno francés, si empre que Abd-El-Krim formula la aludida petición, contestará corrientemente, diciéndole que no le compete la concesión de la gracia que solicita.
Catastrófico tifón en Filipinas
 Manila.—Un violentísimo tifón ha asolado las Islas Filipinas, causando enormes daños y numerosos víctimas.
 El número de muertos recogido hasta ahora, se eleva a un centenar. También pasan de cien los heridos y desaparecidos.
 Los daños ocasionados por el tifón, se calcula que ascienden a dieciocho millones de dólares.
muerte de un artista
 París.—Se calcula que ascendió a 50.000 el número de personas que desfilaron ante el cadáver del mariscal Joffre.

Siempre novedades La Gran Bretaña-Lugo
 Bazar todo a 0'95
 Rodríguez Vignari, 2

A. D. LAGE
 OCULISTA
 Consulta y operaciones de la vista
 Plaza Mayor 25-1.
 (Allado del Circulo de las Artes)

Conato de incendio en el Ministerio
 A las doce y media de la noche del domingo acudió el personal del Servicio de Bomberos al Hotel Molero, con objeto de sofocar un pequeño incendio producido en el sótano.
 El fuego comenzó en el motor del ascensor y se produjo a causa de un corto-circuito, causando extraordinaria alarma.
 La oportuna intervención de los bomberos impidió que el incendio adquiriera importancia alguna, limitándose a proporciones insignificantes.
 Los desperfectos son de escasa consideración.

Una mujer acuchillada
 Ingresó en la Casa de Socorro una mujer llamada Jesusa Martínez Castro, de 22 años, que vive en la calle de Rogelio Abalde, para recibir asistencia en aquel establecimiento.
 Presentaba una herida incisa de ocho centímetros de extensión en la mejilla izquierda, desde la oreja a la boca, y otra de aproximada e igual característica en la mejilla derecha.
 Declaró que había sido agredida por Amador Vázquez Fernández con domicilio en la calle de Cervantes, 21.
 Se calificaron las heridas de pronóstico reservado.
 El suceso se desarrolló en Calbal y parece que ha sido motivado por celos.

LA MUEBLERIA AMERICANA
 amplía su departamento de muebles a plazas.

PUBLICACIONES
«El Financiero»
 He aquí el sumario del número 1.553 de esta importante Revista semanal de Madrid, correspondiente al día 2 de enero de 1931:
 Dos notables artículos de don Dionisio Pérez.—El fracaso del 3. R. I. II, por J. G. Ceballos Teresi.—Un nuevo libro sobre los cambios.—El señor Benítez de Lugo contra la «estabilización».—El señor Massó contra la «estabilización».—Crónica financiera semanal, por J. G. Aguilera Ceballos.—A medio diálogo de «estabilización». Que aproveche, señor Castrejo, por J. G. Ceballos Teresi.—El conde de Jizarraga y la «estabilización».—Previsión: Daños por incendios a causa de trabajos de corte y de soldadura autógena y eléctrica, por J. G. Bieger.—Notas varias.—Situación del centro de contratación de divisas.—Avisos oficiales.—Mercados monetarios, por S. A. C.—Boletín de Bilbao, por Amadeo M. de Mendiluce.—Bolsa de Barcelona, por Juan B. Rosés.—Bolsa de Madrid, por M. Rodríguez Barragón.—Notas financieras y mercantiles.—Impresiones de la semana.—La situación política, económica y financiera.—Notas varias.—Mercados agrícolas y ganaderos.—Situación de los mercados por J. Vázquez Trigo.—Notas varias.—Navegación.—Previsiones en la temperatura para la conservación de los cargamentos de fruta a bordo.—Pescas y Conservas.—El comercio conservero en Alemania, por Angel Bernárdes.—Información general.—Aduanas, aranceles y asuntos comerciales.

LA BOLSA
 Cotizaciones del día 4 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:
Fondos públicos
 Interior 4% 67.35
 Exterior 4% 80.30
 Amortizable 4% 75.00
 Id. 5% 85.25
 Id. 5% 1917 84.25
 Id. 5% 1926 97.55
 Id. 5% 1927 c. imp. 82.50
 Id. 5% 1927 s. imp. 98.75
 Id. 3% 68.60
 Id. 4% 84.50
 Id. 4 1/2% 85.40
 D. Ferroviaria 5% serie A 97.50
 Id. 5% serie B 97.10
 Id. 5% serie C 00.00
Varios valores
 Cédulas Hipotecarias 4% 92.25
 Id. Id. 5% 97.60
 Id. Id. 6% 110.35
 Id. Argentinas 6% 314
 Obligaciones Marruecos 88.00
 Acciones Banco España. 600.00
 Id. Id. Hipotecario. 447.00
 Id. E. de Crédito 360.00
 Id. Id. Hispano A. 00.00
 Id. S. Duro Felgueras. 00.00
 Id. C. A. Tabacos. 00.00
 Id. Ferrocarril M. Z. A. 483.50
 Id. Id. Norte. 527.00
 Id. G. Azucarera (pref.) 00.00
 Id. Id. (ord.) 72.50
 Bonos Azucarera. 92.10
 Banco E. del Rio de la Plata 00.00
 O. Peñarroya 6% 00.00
 Acciones Comp. Tef. 7% 107.00

Bolsin París
 Libras. 123.69
 Pesetas. 267.00
 Liras. 133.40
 Dollars. 254.65
 Suizos. 493.75
 Belgas. 35.50

Bolsin Londres
 Francos. 123.71
 Pesetas. 46.45
 Liras. 92.75
 Dollars. 48.58
 Argentina. 00.00

Centro de contratación de Cambios de Madrid
 Francos. 00.00
 Francos Suizos. 00.00
 Francos Belgas. 00.00
 Liras. 00.00
 Libras. 00.00
 Dollars. 00.00
 Marcos. 00.00
 Escudos. 00.00

Fajas-Sostenes
 y
Medias de goma
 Vendas y tobilleras
Drogueria Galaica
 (Frente a la Diputación)

en la actualidad muy favorable para los la balanza comercial.
 En el Departamento de Comercio se sigue paso a paso la evolución económica española y, según los Informes que se tienen, la situación muestra marcada tendencia a reaccionar favorablemente, citándose, entre otros factores, la firmeza del cambio, sin fluctuaciones de consideración desde el mes de noviembre anterior y la constante actividad industrial reflejada en el comercio exterior del país, dando lugar a que por primera vez, después de mucho tiempo, la balanza comercial en octubre ha sido favorable a España en su intercambio con el extranjero.
 El mismo Departamento de Comercio ha llamado la atención respecto a la situación del Tesoro público, cuyos ingresos han excedido de los gastos en 70.000.000 de pesetas.
 La importancia de los desórdenes de carácter obrero, que han precedido a los disturbios revolucionarios, se consideraban insignificantes, teniendo en cuenta que, a pesar de las noticias tendenciosas aquí llegadas y transmitidas por Agencias a veces poco escrupulosas, el referido Departamento de Comercio tenía una información veraz y desapaionada acerca de la situación económica y comercial de España.
 Ello ha influido, naturalmente, para que en estos medios financieros no se produjera preocupación.

NOTAS DE LA PROVINCIA
FONSAGRADA
Una velada
 Magnífica, hermosa y digna de toda ponderación ha resultado la velada celebrada por los niños de la escuela de Ferreiros en el local de la escuela de Lamas de Campos, bajo la acertada dirección de la ilustradísima señorita doña Enriqueta Otero Blanco, maestra de Ferreiros. Nunca se borran de nuestros corazones los gratísimos recuerdos que ha dejado grabados una fiesta tan solemne, tan amena y tan instructiva como la que presenciamos el 25 del pasado día de la Natividad del Señor.
 Convenientemente preparados por la cultísima señora Maestra ya mencionada los niños y niñas, se presentaron en el escenario improvisado por ella misma con exquisito gusto en el cual había fabricado primorosamente un portallito para servir de albergue a un hermosísimo Niño Dios, reclinado en unas pajas y al que hacían compañía las bellísimas imágenes de la Santísima Virgen y San José.
 Todos los números del programa iban dirigidos al Niño Jesús, los que con pericia sin igual habían sido reformados y adaptados al caso por tan culta maestra, además de otros varios que habían sido compuestos por ella, todos ellos muy interesantes y a cual mejor a juicio de personas competentes; siendo no disponer de espacio para reseñarlos en forma.
 Fueron muy bien interpretados por los niños Eugenio Otero, Daniel y José Antonio Argul, Gustavo Fernández, Armando Díaz, Jesús López, Manuel Fernández, Honorato Ferreiro, Ramiro, Ricardo y Eustasio López, Demetrio López y Manuel Tejedo y las niñas Pilar López, Amparo Argul, Práxedes y Matilde Alvarez y María López Díaz, los que recibieron muchas felicitaciones en especial la señorita Ramona Otero Blanco y su no menos simpático hermano Eugenio, quienes debutaron

en los muchos números del programa en los que tomaron parte con tanta agilidad y pericia, como si fueran artistas de profesión.
 Pronunció luego un brillante y enérgico discurso el culto bachiller don Herminio López Castrejo, siendo calurosamente felicitado y a continuación habló el párroco don Manuel López Montesein, fustigando con energía a los padres de familia que no se preocupan de mandar los hijos a la escuela, dejándolos completamente ignorantes, a pesar de contar hoy con muy buenos maestros, dotados de muchísimos conocimientos y de mucho amor a la enseñanza entre los que se cuenta nuestro cultísimo señor maestro don Enrique González Ramón, otro miembro dignísimo del Magisterio. Les da luego sanos consejos mandándoles distribuir el tiempo convenientemente y poner orden en todas las cosas, para poder prescindir de los servicios que les puedan prestar los hijos durante las horas de clase.
 No hicieron uso de la palabra otros varios señores entre ellos el ilustrado y virtuoso señor Coadjutor don Enrique López Rodríguez, por el temor de molestar al numeroso y selecto auditorio, el que muy lejos de fatigarse se sentía con verdaderas ganas de que la función volviese a principiarse.
 A petición del público tuvo que hacer uso de la palabra la infatigable doña Enriqueta Otero, alma y vida de dicha fiesta. Ya sabemos que era un miembro dignísimo del Magisterio español y que sabía muy bien hacer las cosas, pero no suponíamos que dominase la oratoria con tanta perfección.
 Sería desvirtuar y quitar el calor que supo imprimir a tan bella imprevisión si intentáramos reseñar.

Nadie brindó facilidades de pago: en Lugo, hasta que LA MUEBLERIA AMERICANA estableció la venta a plazos.

Gran Peluquería Higiénica
 LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO
PARA SEÑORAS
 Secciones independientes: Especialidad en Ondulaciones: Eléctrica permanente: Marcel y al Agua: Manicura: Tintes: Pezones y asuntos de belleza en general: Siempre novedad en arreglo de melenas.
PARA CABALLEROS
 Espacioso salón gran confort e higiene: 6 sillones americanos: Discreta y hábil dependencia.
 REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELEFONO 120
 SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

Celebre las próximas fiestas con
IBERIC
 el mejor champán Nacional de cava
SAN SADURN DE NOYA
 Pedirlo en buenas tiendas y confiterías.
 Representante Francisco Fraga—R. Coruña, 10

UN CUENTO LA PRUEBA

De noble aspecto, de unos cincuenta años de edad, barba canosa, su señoría D. Diego de Zúñiga, alcalde de casa y corte de la Real Chancillería de Valladolid, envuelto en amplio ropón y tocado con birrete, estaba una mañana en su sala de audiencia sentado a su mesa de despacho, repasando los «resultados» y «considerandos» de la sentencia en un voluminoso proceso judicial.

Alzó el tapiz de la puerta un vjier y preguntó respetuosamente:
—¿Da licencia vuestra señoría?
—Pasad, ¿qué queréis?
—Una dama solicita audiencia de vuestra señoría.
—¿Una dama? ¿Quién es?
—Viene cubierta con manto...
—Que pase.
Presentóse una señora tapada de pies a cabeza con un espeso velo negro.

El alcalde le salió al encuentro, inclinándose cortésmente.
Ella, al quedar solos, se descubrió. Era de gallardo continente, esbelta, de unos treinta años, ojos y cabellera negros, y sin ser una belleza extraordinaria era una hermosa mujer.

—¿Señora marquesa—exclamó el magistrado al reconocerla—¿A qué debo el honor de vuestra visita?
—¿Os sorprende, señor de Zúñiga, mi presencia y de este modo?
—Ciertamente...
—Necesito hablaros de un asunto de mucha importancia para mí.
—Mi mayor deseo es poder servir, señora.

—Vos conocéis a mi esposo...
—Hace tiempo me honro con la amistad de D. Alvaro Cifuentes, marqués de Borgia.
—De él deseo hablaros.
—Os escucho.

Y D. Diego ofreció un amplio sillón a la dama, tomando él asiento en otro frente a ella.
—Debo empezar dijo la marquesa—, antes de entrar en el fondo del grave asunto que me trae aquí, por algunos antecedentes que nos son extraños para vos... Sabéis que mi esposo, en su juventud, cuando sólo era un pobre hidalgo, fue a servir al rey en el ejército del Perú.

—Sí, señora, y sé también que de allí regresó, al cabo de quince años, con el grado de maestro de campo y el título que ostenta.
—Y sabéis, además—prosiguió la señora—, que D. Alvaro, a poco de su arribo a aquel país, se casó, y que a su regreso a España, hará seis años, venía viudo...
—En efecto. Y aquí tuve el honor de asistir a vuestra boda...
—Pues bien, señor de Zúñiga, disponed de un relato terrible...
—Me alarmáis, señora!
—El marqués—exclamó la dama hizo asinar a su primera mujer!
—¿Señora... ¿Qué decís?
—Y sabed además que esa mujer vive!
—¿Imposible! ¿Qué extraña fábula es esa?
—Oídmelo. Don Alvaro fue al Perú impulsado por sus ambiciones y con el propósito de hacer fortuna. Se casó en la ciudad de Lima con Mencía Avendaño, hija única de un opulento comerciante asturiano y de una mestiza. Este casamiento le proporcionó, con el pingüe dote de la esposa, un cuantioso capital. Luego la guerra le ofreció ocasiones de ascender y de ennoblescarse, tanto por sus hechos de armas cuanto por el favor que le dispensó el virrey... El matrimonio, contraído sin amor y

sólo por el interés, le fué pronto una carga penosa. Cuando se vió con un alto empleo en el Ejército y con su título considerado desigual y denigrante su unión con una mujer criolla y del estado llano, y concibió el proyecto criminal de deshacerse de ella. Al efecto se trasladaron a Borgia, lugar de su marquesado, y allí concertó con un indio viejo el envenenamiento de Mencía por medio de un tósico preparado con ciertas hierbas que el salvaje conocía...
—¿Pero cómo habéis sabido?— interrumpió el Sr. de Zúñiga.
—Escuchadme hasta el fin. El marqués luego de cometido el crimen, y suponiéndose viudo, volvió a Lima y embarcó para la Península. Pero el cómplice había dado a Mencía un veneno mortal sino un narcótico que la sumió durante cuarenta horas en un estado de muerte aparente. Después, con sigilo y astucia, la substrajo del cementerio y la llevó a una lejana tribu del interior de la selva. Allí ha estado la infeliz más cinco años, hasta que el indígena, antes de morir, le reveló el terrible secreto. Mencía logró, al fin evadirse de la selva, fue a Lima, y supo que sus padres habían fallecido y que su esposo partió para España. Esta mujer, tras de muchas y amargas vicisitudes, consiguió embarcar en un galeón de una flota catalana y arribó a Barcelona...
—¿Señora! ¿Señora! ¿Quién os ha hecho ese horrendo e increíble relato?
—Ella misma. Hace días llegó a Valladolid, y anteayer se me presentó secretamente y me reveló cuanto acabáis de oír.
—En ese caso vuestro matrimonio es nulo y el marqués...
—Haceos cargo de mi situación.
—¿Y quién os asegura que no sea todo eso una vil impostura; que esa mujer no sea una audaz aventurera?
—Por eso he venido a pedir consejo al amigo y protección al magistrado.
—¿Y dónde está esa mujer?
—En la hostería de la Cruz Verde.
—Es menester que yo la interrogue; que ella haga ante mí la acusación... Vamos a vela y luego os indicaré mis instrucciones.
El alcalde requirió su capa y su vara; la marquesa se cubrió con su manto y salieron de la estancia.
Una hora después D. Diego regresó a su despacho, se acercó a la mesa, tomó un pliego timbrado con sello del alto tribunal y trazó estas líneas:
«Señor Marqués de Borgia; Ruego a vuestra merced se sirva comparecer esta tarde a las cinco en mi audiencia de esta Real Chancillería». Firmó y entregó el pliego a un alguacil, ordenándole que lo llevara a su destino.
Pasado el medio día salió el alcalde para su domicilio.
Antes de las cinco entraba otra vez en su sala de audiencia.
Con toda puntualidad el marqués de Borgia, alto, de buena presencia, de unos cuarenta y cinco años, de alivo empaque, se presentó ante el señor de Zúñiga.
Con tono frío y circunspecto dijo:
—El carácter de vuestra misiva

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

—¿Estáis seguro?
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

MUEBLES

Almacenes La Gran Bretaña

SANTO DOMINGO, 18 - LUGO

LOS MEJORES CALZADOS

HIERROS ACEROS Y HERRAMIENTAS

LA CASA MAS SURTIDA en muebles, loza, cristal y CALZADO

FABRICA DE MUEBLES Y JERGONES METALICOS

ARTE LUJO

EXPOSICION PERMANENTE

ENTRADA LIBRE

MUEBLES, OBJETOS para REGALO

ARTICULO DE VIAJE

FERRETERIA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo como representante de la justicia, deseo despediros como amigo.
—Decid, señor alcalde.
—Vos contrajisteis matrimonio en Lima con Mencía Avendaño, ¿verdad?
—Don Alvaro hizo un signo afirmativo.
—¿Y esa señora falleció en Borgia?
—Sí, señor.
—¿Estáis seguro?—remarcó el alcalde.
—El marqués palideció algo y balbució:
—Sí... seguro...
El magistrado se dirigió a una puerta, levantó el tapiz y entraron en la sala dos mujeres cubiertas con sendos velos.
A cierta ligera indicación del alcalde una de ellas se descubrió, dejando ver su rostro algo moreno, demacrado, pero conservando aún rasgos de belleza.
El marqués retrocedió horrorizado, exclamando:
—¡Válgame Dios! ¡Mencía!
—Está probado—dijo sentenciosamente su señoría al alcalde.
José CINTORA

me da a entender que comparezco ante el magistrado.
—Así es, en principio, señor marqués; mas si os recibo

Publicidad económica de anuncios breves

Dositeo López Díaz, Procurador de los Tribunales, Manuel Becerra 24. VENTA.- Se vende la casa número 46 del Polvorín, está libre de pensión, Para informes en la misma.

SE VENDE la casa número 43 de la calle de la Ruanueva. Informará Dositeo López Díaz, procurador, Manuel Becerra 24.

SE ALQUILA el bajo de la Ronda de Coruña núm. 16, que lo mismo sirve para garage que para cualquiera otra industria. Informarán Moret, 9, bajo.

SE VENDE una casa en la calle de Nicomedes Pastor Díaz, al lado de los garages de D. Agustín Pita, compuesta de bajos, primer piso y piso abuhardillado de nueva construcción, pozo con agua inmejorable, patio y huerta libre de todo gravamen.

Para informes y condiciones en el primer piso de la misma.

SE VENDE un prado de 13 ferrados con una línea de unos 70 metros a la Carretera de la Coruña, pudiendo dedicarse a solares; y al otro lado de dicha carretera, casi enfrente otro terreno también dispuesto para solares.

Informarán en la Agencia del Banco Hipotecario de España, Santo Domingo, número 5.

COMPRO.- Finca urbana en buen punto, o doy dinero sobre la misma. Informarán en esta Administración.

Anúnciese en EL PROGRESO

Licenciados del Ejército LA AGENCIA DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA, se encarga del despacho y arreglo de documentos para la obtención de destinos civiles y de asuntos en general. Oficinas: calle de San Marcos, número 27-1.º. Teléfono 29, Lugo.

SE VENDE una casa en Paraday de Arriba próxima a la Puerta Falsa, de buenas condiciones; libre de pensión. Informarán Ronda Castilla 14

POR TENER que ausentarse su dueño, se traspasa un establecimiento de vinos y comidas, que cuenta con numerosa clientela, situado en sitio céntrico de esta capital. Para informes calle del Miño 12.

PERDIDA DE UN PERRO.- El día 22 de noviembre se extravió un perro de color amarillo, nariz parda, estatura mediana, flaco, entendiéndose por el nombre de Sil, se gratificará a la persona que lo entregue en casa de Picos en Rábade.

SE ARRIENDAN los garages y patio de la casa número 9 de la Plaza de Santo Domingo de esta ciudad (Palacio de Somoza).

Darán razón en la Sastrería de Núñez.

SE ARRIENDA el segundo piso de la casa número 12 de la calle Manuel Becerra. Para informes don Manuel Gómez Díaz cura de la Nova, Manuel Becerra número 7-2.º de esta ciudad.

SE ARRIENDAN unos garages, frente a la puerta de San Fernando. Sirven para garage u otra industria. Informarán en la Ronda de la Coruña 86.

Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR Feliciano Canto López, Perito Agrícola

Calle del Miño, núm. 28.-LUGO

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, basándose para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los reestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censo LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares, y aun con otros Bancos y Casas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 671 por ciento anualmente, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 683 por ciento del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7,01; en 35 años, el 7,26; en 30, el 7,63; en 25, el 8,19; en 20, el 9,08; en 15, el 10,64; en 10, el 13,88; y en 5, el 23,89 por ciento.

Dedícase de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que

Aos que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda: solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designan, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta inscribirse a nombre del prestatario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.

Esta Agencia se encarga también de la compra de CEDULAS DE

Puertos gallegos - Compañías navieras

LA CORUÑA Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas de LA CORUÑA. Precio en 3.º clase Pesetas

SIERRA MORENA 14 de Enero 638'50

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama. Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y os vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO. PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA. PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS PARA LA HABANA 588'50 PESETAS PARA VERACRUZ Y TAMPICO

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

PETICION DE PLAZAS.- Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada

FELIPE RODRIGUEZ REY.- Plaza de Mina, 1, bajos

DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORLLOYD" LA CORUÑA



Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table with columns: Precio en 3.º clase Pesetas, Encamote cerrado Pesetas. Rows for dates from Enero 18 to Junio 7.

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires

Table with columns: Vapores Asturias y Alcantara, Vapores Arlanza y Almarzora, Vapores Deseado y Demerara. Rows for prices in Libras.

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA. ARLANZA 1.º de Marzo. RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.-La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE

Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES. Próximas salidas del puerto de La Coruña para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. PRECIOS DE TERCERA corriente-Camarotes Pesetas

Table with columns: Date, Ship Name, Price. Rows for dates from 10 de Enero to 29 de Enero.

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.

Los pasajeros que desean se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía. En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General CARLOS FERRER, Compostela, 6, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FERRER

Banco de Ahorro y Construcción

Sociedad Cooperativa de Crédito sometida a la inspección directa y permanente del Estado, según R. O. 5 agosto de 1926 y R. D. 2 de noviembre de 1928.

Construye EDIFICIOS y compra FINCAS a sus asociados CUANDO ESTOS ASI LO DESEEN, anticipando en estas operaciones el 75 % del capital, amortizable hasta 30 años. Está exento por espacio de 20 años, de contribuciones y demás impuestos afectos a las casas o fincas adquiridas. Cuentas de ahorro Acciones de 1.000 pesetas pagaderas a razón de siete pesetas mensuales. Interés repartido 6 %.

Capital suscrito, 100,000,000 de pesetas. Número de socios: 83,700. Delegado Provincial-Javier Comesaña Barreiro, Rodríguez Viguri 17, 1.º LUGO

Advertisement for 'HISTÓGENO LLOPIS' medicine, including text about its efficacy and contact information for Dr. López Pardo.

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Diciembre MEXIQUE
23 de Enero ESPAGNE
23 de Febrero MEXIQUE

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase. PRECIO EN INTERMEDIA HABANA VERACRUZ

En el vapor CUBA Ptas. 835 Ptas. 885
En los otros vapores 825 875
Impuestos 31'90 20'15

PRECIO EN TERCERA En el vapor CUBA Ptas. 555'25 Ptas. 588'50
En los otros vapores 545'25 588'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristalería.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía. Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida. Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.-La Coruña Dirección postal: Apartado.º 3. Coruña.-Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.

VIGO Norddeutscher Lloyd, Bremen

(Lloyd Norte Alemán) Servicio regular de vapores correo rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón

El elemento para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES salidas de Vigo los días siguientes vapores correo de gran porte.

Table with columns: Date, Ship Name, Price. Rows for dates from 15 Enero to 23 Mayo.

NOTA.- Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escapan también en los puertos de San Francisco de Sul y Rio Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA. Salidas para LA HABANA y GALVESTON, además de VILLAGARCIA y VIGO.

Admitiendo pasajeros de CÁMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la Grande, San Lugo de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45. Tercera clase pasajeros de tercera clase hacia a su disposición en cualquier momento, y a la vez de conversación.

Los pasajeros que desean se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía. En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General CARLOS FERRER, Compostela, 6, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FERRER

“EL PROGRESO”

Como este periódico hace dos tiradas diarias, una a las seis de la mañana y otra a las doce, con una hora de antelación a cada tirada se admiten esquelas de defunción y anuncios breves que sea de interés su pronta publicación.

Debido a esto, en todos los pueblos de la provincia se recibirá este periódico, con las esquelas de defunción y anuncios breves, en el mismo día en que oportunamente se hayan mandado insertar.

VISITE EN MADRID EL HOTEL DE VENTAS

donde EN DOS MINUTOS y a precios baratísimos puede usted adquirir todo el mobiliario y cuanto necesite para su casa.

HOTEL DE VENTAS

Muebles nuevos. 34 ATOCHA 34. Muebles de ocasión. Unica casa MADRID Entrada libre

TIERRAS

redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc. Mijo de Román Fernández

Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11

Advertisement for 'Cueros y Pielés' (Leathers and Skins) by 'ALMACENES JANEZ' in Lugo, featuring a logo and contact information.